

Province de Québec, le 4 octobre 2016
Municipalité La Rédemption.



Lundi le trois (3) octobre 2016 se tenait à 20H00 au Centre municipal Viateur Labonté la séance ordinaire du conseil municipal de La Rédemption

Étaient présents, madame Madeleine Perreault, maire suppléante, madame la conseillère Patricia Lavoie ainsi que messieurs les conseillers Michael Langlois, Simon-Yvan Caron, Jonathan Deschênes et Jean-Yves Deschênes. Absent: M. Hervé Lavoie, maire,

Tous formants quorum sous la présidence de madame Madeleine Perreault, maire suppléant.

Madame Nadine Roussy directrice générale était aussi présente.

1-2 16-235 Ouverture de la séance

Madame la pro- maire ouvre la séance par un moment de réflexion et invite les élus à prendre considération de l'ordre du jour proposé Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller et résolu à l'unanimité, l'acceptation de l'ordre du jour et de conserver le varia ouvert.

3. 16-236 Lecture et adoption des procès-verbaux

Étant donné que chacun des membres du Conseil ont reçu les copies des procès-verbaux de la séance régulière et spéciale du 12 et 27 septembre avec les modification aux résolutions 16- 228 (erreur de calcul le nombre de voyages de gravier 21 au lieu de 12) et 16-229 (doit inscrire le nom de l'employé Micheline Lavoie), la directrice générale demande une dispense de lecture de ceux-ci. Sur proposition madame Patricia Lavoie résolu à l'unanimité d'adopter les dits procès-verbaux, tout en laissant l'item «Affaires nouvelles ouvert».

4- 16-237 Acceptation des comptes

AGENCE DES DOUANES ET REVENU CANADA	REMISES DU MOIS	2 155,21
ALPA EQUIPEMENT LTD	PIÈCES CHARRUE	1 140,55
ARTISANS DU MONT ST-PIERRE	REPAS CHAUD SPÉOS FÉE 4 SEPT	221,70
AUTO PARTS PLUS USI-RIMOUSKI	NETT. BRAKE	72,58
BELL MOBILITÉ	CELLULAIRE SEPTEMBRE	97,50
BEM FEUX D'ARTIFICE	FEUX POUR FÊTE 1ER OCTOBRE	1 099,86
CANAC	BOUTON, TAPIS, DIVERS CUISINE	56,73
CARQUEST	3 CASQUES SÉC. ORANGES	32,39
CARTE DE CRÉDIT VISA	FORMATION VOIRIE, PERMIS BOISS	1 037,38
CARTE DE CRÉDIT VISA	JEUX SURVEILLANCE SCOLAIRE	131,88
CENTRE BUREAUTIQUE INC.	COPIES 01-06 AU 01-09	821,58
DÉVELOPPEMENT MULTIRESSOURCES	VERSEMENT ENTENTE MRC 2016	1 000,00
DICKNER INC.	PANNEAU LIVRAISON LOCALE	438,65
DICKNER INC.	MEULE À FER	35,15
DICKNER INC.	GANTS DE CONDUCTEUR (12)	126,57
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	AVIS DE MUTATION AOÛT 2016	8,00
HYDRO QUÉBEC	8 RUE VIENS	28,22
HYDRO QUÉBEC	GARAGE	409,22
HYDRO QUÉBEC	29 RANG 4	124,64
HYDRO QUÉBEC	BUREAU	563,29
HYDRO QUÉBEC	3 RTE ROCHEFORT	900,93
HYDRO QUÉBEC	ÉCLAIRAGE PUBLIC	254,11
HYDRO QUÉBEC	21-09	28,35
JEAN-CLAUDE BÉRUBÉ	NETTOYAGE FOSSÉS	1 000,00
LA MATAPÉDIENNE S.E.C.	CHAÎNE, COSSE, CROCHET	150,26
LE CENTRE DE RENOVATION DE LA MITIS SENC	MEMBRANE PANCARTE ENTRÉE VILLA	213,23
LE CENTRE DE RENOVATION DE LA MITIS SENC	MADRIER CADRE PORTE GARAGE	13,69
LE CENTRE DE RENOVATION DE LA MITIS SENC	TUYAU CARTON BELVEDÈRE LAC	157,50
LE CENTRE DE RENOVATION DE LA MITIS SENC	TUYAU , BOYAU POUR BELVED. LAC	65,51

LE CENTRE DE RENOVATION DE LA MITIS SENC	ASPHALTE FROIDE REGARD VILL	520,09
LES ATELIERS DE RENOVATION RP LTÉE	CHAUFFE-EAU CASCADE 60	561,08
LES ATELIERS DE RENOVATION RP LTÉE	COUDE 90, MANCHON PR TOILETTES	52,70
LES ATELIERS DE RENOVATION RP LTÉE	DOUCHE SPÉOS SEPT. 2016	229,70
LES ATELIERS DE RENOVATION RP LTÉE	SCCELLANT, TUYAU TOILETTES SSOL	41,40
LES ATELIERS DE RENOVATION RP LTÉE	VENIR POUR CABANE À SABLE	730,21
LES ATELIERS DE RENOVATION RP LTÉE	PITCH ASPHALTE-CASQUES SÉCUR	238,18
LES CONSTRUCTIONS JALBERT & PELLETIER IN	TERRE NOIRE TAMISÉE PARC	425,41
MACPEK INC	VÉRIFICATION 10 ROUES	168,70
MICHELINE LAVOIE	RUBAN FLEXIDEL CUISINE	40,23
MICHELINE LAVOIE	CONNECT. FILS CUISINE	1,93
MICHELINE LAVOIE	POÊLE À FRIRE CUISINE	16,06
MICHELINE LAVOIE	LAMPE POUR CUISINE	19,50
MINISTERE DU REVENU	REMISES DU MOIS	5 449,73
MINISTERE DU REVENU	REMISE PAL DU MOIS SEPT.	211,20
NORTRAX QUÉBEC INC.	DENT POUR BACCO	128,76
NORTRAX QUÉBEC INC.	RETOUR ROTULE ET SOLENOIDE	- 510,26
NORTRAX QUÉBEC INC.	ROTULE ET SOLENOIDE LOADER	667,84
PELOQUIN JOSÉE	CONCIERGERIE SEPT.	850,00
PRO CLOTURES LTEE	CAP POTEAU, LIEN ALUM. TUYAU	425,00
PROMOTEK	LOCATION SOLTEK IV OCTOBRE	482,90
QUINCAILLERIE CENTRE-VILLE INC	RATEAU ARCEAU	51,86
RICHARD POIRIER ET FRÈRES ÉLECTRIQUE LTÉ	ÉLECTRICITÉ CUISINE	846,23
RICHARD POIRIER ET FRÈRES ÉLECTRIQUE LTÉ	RELAMPAGE DÉTOUR MELUCQ	124,17
RICHARD POIRIER ET FRÈRES ÉLECTRIQUE LTÉ	CACHE FIL, SANGLE., DIV. CUISI	518,58
SAFETY FIRST - RIMOUSKI	TEST HYDROST. MAT. DIVERS CUIS	188,88
SECURITE MEDIC INC.	ENS. SIGNALEUR, CASQUES	158,79
SOCIETE DE L'ASSURANCES AUTOMOBILE QC	IMMATRICULATION SEPT.	903,24
SOLUTIA TELECOM	ÉTUIS ET COUVERCLE IPHONES 6	53,70
STEEVE LÉVESQUE	KM EAU USÉE 221.6 KM X .41	90,86
STEEVE LÉVESQUE	KM EAU USÉE 166.2 X .41	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR O USÉES	68,14
SYLVIE TREMBLAY	JEUX SURVEILLANCE SCOLAIRE	66,47
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	MÉDIA POSTE DRAINAGE EAU	16,35
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	BONBONS MUN.	20,70
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	MÉDIA POSTE RAMONAGE-CONCIERGE	38,15
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	EXPRESS POSTE COMM. NORMES	14,55
TÉLÉ COMMUNICATION DE L'EST	paget pompier	88,25
TREMBLAY BOIS MIGNEAULT LEMAY	HONO. SERV. 1ERE LIGNE, 2E TRN	671,81
URBA-SOLUTIONS	PERMIS SEPTEMBRE 2016	779,82
VICTOR OUELLET	VOYAGE POUR CHAPITEAU 1 SEPT	57,40
VILLE DE MONT-JOLI	INTERV. FEU VÉHIC. LAC ALFRED	868,01
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827 05702	SERRE À FILETS	146,28
ZÉNON SOUCY	LOC. MACHIN. PR PANCARTE ENTRÉ	258,69

COMPTES AU 30 SEPTEMBRE 2016 \$29 234.11\$

Salaires nets : 21 employés	22 505,52\$
Intérêts marge de crédit 4	332,11\$
Prêt camion citerne (intérêts)	678.12\$

Total des comptes : \$52 749.86

Salaires nets : 21 employés	22 505.52\$
Intérêts marge de crédit 4	332,11\$
Prêt camion citerne (intérêts)	678.12\$
Chèque en ligne et manuels déjà payés	\$13 083.70\$
correctif de note de débit	

\$ 36 599.45

Reste à payer : \$16 150.41

Solde des comptes # 600180 : \$ 170 662.52

Visa 48,93\$ (MÉTRO fruits & légumes pour fête du 1er octobre)

Nadine Roussy
D.G./ Sec. trés.
Sept. 2016

Sur la proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, d'accepter les comptes du mois au montant de 52 749.86\$.

5. **Correspondance**

- 6.- **16-238** **Autorisation paiement Camec inc projet nouveau horizon**
Sur proposition de monsieur Michael Langlois , conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le paiement de la facture Camec inc. pour l'achat , installation et la modification de la toiture.. La facture est de 21 264.63. Cette facture est financé par un projet nouveaux horizons.
- 7.- **16-239** **Autorisation paiement sécurité publique 2 versements**
Sur proposition de madame Patricia Lavoie, conseillère, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption procède au deuxième versement de 9 960.\$
- 8.- **16-240** **Autorisation paiement Després Laporte**
Sur proposition de monsieur Jonathan Deschênes , conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le paiement de la facture de Després Laporte pour l'achat de la cuisinière au gaz propane. La facture est de 6 087.93\$. Cette facture est financé par un projet nouveaux horizons.
- 9.- **16-241** **Autorisation paiement Englobe (test de sols)**
Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le paiement de la facture # 900197349 au montant de 2 978.43\$ pour test de sols et surveillances lors des travaux du rang 8.
- 10.- **16-242** **Autorisation paiement Pavages Laurentiens**
Sur proposition de monsieur Jonathan Deschênes, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le paiement de la facture 02905 au montant de 5 302.65\$. Ce montant est financé par le 5000\$ versé par la MRC pour le Rg 8.
11. **Projet de Règlement 2016-06 (circulation des camions lourds): REPORTÉ**
- 12.- **16-243** **Demande de L'OTJ**
Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption accepte la demande de l'OTJ. La demande consiste a incorporer le pavillon des loisirs au assurance de la municipalité puisque les nouvelles normes de l'assureur de L'OTJ ne correspond pas avec le secteur d'activité du comité des loisirs. Le comité des loisirs accepte de rembourser à la municipalité le cout de l'assurance.
- 13.- **16-244** **Démission directeur du service incendie**
Sur proposition de monsieur Jean-Yves Deschênes, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption accepte la démission de Monsieur Richard Dupont comme directeur du service incendie . Monsieur Dupont conserve son poste de chef pompier . Le préavis de monsieur Dupont se termine le 30 novembre prochain.

16-245 a) Poste vacant affiché,

Sur proposition de monsieur Jonathan Deschênes , conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise l'affichage du poste de directeur du service incendie.

14.-16-246 Demande de dons Le Mistral

Sur proposition de madame Patricia Lavoie, conseillère, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption verse 50\$ au Mistral pour les demandes de dons de L'Expo-Sience et de l'album des finissants.

15.-16-247 Demande de dons La Ressources d'aide aux personnes handicapées

Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption verse un don de 25 à la Ressource.

16. Employé de déneigement et concierge: REPORTÉ

17. AFFAIRES NOUVELLES

16-248 A) Formation du comité de sélection

Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption forme un comité de sélection pour les entrevue de l'employé de déneigement et du concierge. Le comité procédera aux entrevue et de l'analyse des postulants. Le comité exprimera ses recommandations aux membres du conseil .

21. Période de questions (ramonage de cheminées)

22. 16-249 Fermeture de l'assemblée

Après la période de questions, il est proposé par monsieur Michael Langlois, conseiller résolu à l'unanimité la fermeture de l'assemblée à 20h25.

Je, Madeleine Perreault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

**Madeleine Perreault
Pro-maire**

**Nadine Roussy
Directrice générale**

Étaient présent à la séance du conseil:

M. Donald Chassé, M. Carl Lévesque, Mme Micheline Lavoie, M. Simon Chassé.



Province de Québec, le 4 octobre 2016
Municipalité La Rédemption.

Lundi, le quatre (4) octobre 2016 se tenait à 20h35 au Centre municipal, l'assemblée extraordinaire du conseil municipal de La Rédemption.

Étaient présents, Madame Madeleine Perreault, maire suppléante, madame la conseillère Patricia Lavoie ainsi que messieurs les conseillers Michael Langlois, Simon-Yvan Caron, Jonathan Deschênes et Jean-Yves Deschênes. Tous formant quorum sous la présidence de Madame Madeleine Perreault, maire suppléante. Les membres tous présents renoncent à l'avis de convocation (article 157 du code municipal) pour siéger sous la présidence de monsieur le maire afin d'adopter les résolutions suivantes.

Nadine Roussy, dir. générale est aussi présente.

- **16-250**

Autorisation paiement 2171-0751 Québec (TRAVAUX RG 8)

Sur proposition de monsieur Jonathan Deschênes, conseiller, appuyé à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le paiement du décompte progressif au montant 101 397.73\$ incluant les taxes à l'entreprise Transport en Vrac St-Denis (2171-0751 Québec inc) pour les travaux de Réfections du Rang 8. Une retenue de 4 641.64\$ plus les taxes applicable sera versé à la réception définitive.

16-251

Fermeture de l'assemblée

Sur proposition de monsieur Michael Langlois, conseiller, appuyé à l'unanimité, la fermeture de l'assemblée à 20h40.

Je, Madeleine Perreault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

Madeleine Perreault
Maire suppléante

Nadine Roussy
Directrice générale